

Виходить у Львові  
що два (крім неділь і  
гр. кат. съят) о 5-ї  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лишь франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме жданіє і за злого-  
женем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Дискусія бюджетова в краєвім соймі. — Справа інсбруцьких розрізняв. — Бесіда Лендесдавна на пірі у льордера. — З поля війни.)

В соймі краєвім розпочалася дія 9 с. м. дискусія над бюджетом краєвим на 1905 р. Яко перший бесідник проти бюджету промовив пос. др. Король. В довшій промові виказував бесідник кривди народу руского при виборах до сойму краєвого і рад повітових а відтак говорив о всіляких надужитях, яких допускаються деякі урядники при староствах в Томачі і Гусятині. Розповідав іменно про подію, яка сталася була під час ставлення угольного каменя під „Народний Дім“ в Копичинцях дія 2 червня с. р., де комісар Гусятинського староства Стока розганив процесію і уживав при тім ганьблічних слів. Бесідник виказував при тім свій жаль в тої причині, що того урядника не засупендувано і розведено слідства против него, лише перенесено до Долини. Дальше говорив др. Король про надужиття староств в Золочеві, Бучачі і Косові а обговорюючи відносини більшості соймової до Русинів, сказав, що більшість ухвали-

ла основана рускою гімназією лише для того, що мусіла. Наконець заявив бесідник, що рускі посли будуть голосувати против бюджету.

Другий бесідник пос. Гноїнський заявив, що не годиться на підвищення додатків краєвих до податків о 5 процентах а то для того, бо сила податкова нашого краю не годна видержати дальної обтяжки з причини нещастя елементарних, які повторяються що року. — Пос. о. Стояловський заявив, що ще в сім році промовляє против бюджету, але не виступав против підвищення додатків, бо они не були так великим тягаром, якби селянство не запинялося, не процесувалося і не було виставлене на єврейський визиск.

Бесідник доказував відтак, що в галицькому соймі поправді нема опозиції; більшістю соймовою не є лише сама правиця, але й лівіця, котра лише бавиться в опозицію. Тота лівіця не має права називати їх аї демократичною, аї народною, бо заступає лише єврейські інтереси. Заговоривши про євреїв, обговорював бесідник всілякі типи євреїв і казав, що нині що семий чоловік в Галичині то єврей. Давніше були лише чотири типи євреїв: ліхвар, шинкар, ліберал і шпігун, а тепер настав ще єврей обшарник; інші типи євреїв то: адвокат, бурмістр християнської громади, учитель і спільний всім тип євреїв „арогант“, а нейно-

війшим буде радник школи. Соймова лівіця єсть лише єврейським синдикатом і лише з іменем єсть польською. Бесідник визнав більшість соймовою, щоби була щира супротив Бога народу і Русинів. По бесіді пос. Стояловського відрочено засідання до вечора.

Показувався, що маляр Пеццеї таки згинув від багнета. Жовнір, котрий его пробив, призвався до того і каже, що Пеццеї скилився по песика, щоби его взяти на руки, а ему вдавалося, що Пеццеї хоче кинутися на него і він его для того пробив. В самій Інсбруді наставав вже спокій, але зато заворушилося в Триесті і серед всіляких німецьких партій. Тепер вже відвиваються і німецькі голоси за тим, щоби італійський виділ правничий перевести з Інсбрука до Триесту.

На пірі у лондонського льорд мера (бургомістра) виголосив міністер для справ за-граничних, Лендесдавн бесіду, в котрій порушив справу нападу балтійської флоти на Північному морі і сказав, що справа ся, оскілько можна предвидіти, не доведе до війни. Обі сторони суть того переконані, що право есть по їх стороні. Слідство викаже, хто винен, а офіцери, що провинилися, будуть укарани. Заговоривши про японсько-російську війну, сказав Лендесдавн, що она причинить ся до того, що на будуче всі спорні справи

## СПОМИН.

(З французького — Андре Теріста.)

Знаєте Фальбоар? Коли ваш добрий гений заведе вас до Аннесі і коли ви переїдете по озері, то впаде вам певне щасливий, зелений, тихий куток, в котрого малім спокою дрімав то село у стін гори. Скала Шер, що розпростирає свої пошарпані і лісом порослі рамена аж до середини озера і обіймає пять

чи шість віль, трип'ять домів та старе на готель перемінене опатство, в котрих складається Фальбоар і хоронить їх перед холодним подувом північного вітру.

Село лежить поміж виноградниками в тіни чудесних орехових дерев. За ним здіймається перший гірський хребет покритий буками і дубами; дальше понад обширною високорівненою полями, котрих жита і вівси флюють у вітря, покривають узбіча гора пасовиска і смерекові ліси.

На долині розпростирає озеро своє голубе, спокійне зеркало, по котрім пересувається кілька човенів з своїми трикутними вітрилами. В тій голубій водній площи лагідно відбиваються тополі прибережних доріг, стрімкі склони гор і скалисті вершки протилежного берега. Світло сонця, лагоджене хорошими хмарами, красить ланцюхи гор, що окружують конець озера, арками проміннями. Темно-зелена, глубоко синя, сильно фіолетова і срібно-сіра краска спливається з туркусово-голубою краскою води і ясною зеленою виноградників. Над тим вели-

чаним а рівночасно мілім красивидом царять глубокий спокій, перериваний лише голосним звуком сільських дзвонів, щебетом птиць, або скрипотом запряженого волами воза.

Тут можна упиватися радостями щасливової любові і сюди треба утікати, коли мається перебути яку велику журбу. Запах сівіжко скованого сіна, який заносить вітер з гор, сповідав нас лагідними пестощами, а рівночасно успокоює смуток гірських споминів і гоїть мозг бальзамом моральні рани.

Недавно стрітив я на дорозі до вершка Фурнет трех туристів, що сходили з гори з палицями в руках і клунками на плечах. Они були веселі, урадувані життям і молоді; найстарший міг мати ледве двайцять п'ять літ. Зі вкорушенем дивився я на них, як они переходили і на вид іх веселої молодості виринули перед моими очима всі спомини моїх двайцятих років. Я бачив себе, як спішу повний охоти до життя тою самою дорогою в долину, в умасним капелюхом, в товаристві двох веселих товаришів і так як вершки гор відбиваються в озері, відбився спомин тодішнього часу мов в зеркалі перед моим оком з цілком тими самими формами, красками, запахами і одушевленем з того часу.

Було то одного вечера перед двайцять п'ять літами в тім самім селі, де якісь прогулці в гори мали переноочувати. Ледве ми пустилися дорогою, що веде через величаву алею каштанів до опатства, коли побачили ми молоду дівчину, котра піднялася з однієї лавки і в цілій красі своїх вісімнайцятьох літ пішшла поволі влесю наперед нас. Була

біла, пречудно збудована, буйне, чудесне, ясне волосе спадало на плече богині. Єї ясна сукня, котрої край дотикається трави, вказувала стрункий стан; єї хід був прекрасний і коли она нашептів наших зачудованих голосів трохи обернулася, побачили ми красавицю з червоними, гордо закровеними устами, з легко закривленим тупим носиком і ясними гордими очима.

Ми всі три рівночасно загорілись, труди дня забулися і ми пішли за нею в малім віддалені дорогою, що вела поміж виноградники. На однім закруті стежки отворила она закриту листям повою фіртку і щезла.... Вернувшись до готелю, з головами повними здогадів о нашій загадочній стрічи, розпитували ми готелеву службу про незнаному.

Молода дівчина була княжною В.... Она була Росіянкою і мешкала зі своєю родиною в одній віллі, положеній на березі озера.

Російська княжна і така хороша, то була достаточна причина, аби розпалити нашу уяву і ми під час цілого обіду не говорили о нічім іншім як о її красі. Однако по обіді мої приятелі почувалися по трудах дня — а може причинилося до того і вино з Фальбоар — утомленими, їх живість кудися заділа ся і они пішли спати. Ціо до мене то я не мав найменшої охоти спати і я пішов на прохід, надіючися, що може ще раз побачу біле аристократичне явище з пополудні.

Був чудесний вечер. По стороні Аннесі зайдло саме сонце в горішнім морі багряних хмар. З поза скалистих вершків Фурнета зійшов повний місяць і освітлив темні узбіча гори своїм першим промінем, що немов стріла

будуть мирно залишувати ся. Насонець заявив бесідник, що Англія не відкіне предложення президента Сполучених Держав, Розвельта, в спріні скликання другої мирової конференції в Газі.

На полях війни якось притихло, а замість важливіших і поважливіших вістей, подають газети якесь очевидну байку пущену з Чіфу про якогось російського вояка, котрого Японці ще 26-го жовтня взяли в і неволю, а котрого, давши єму богато відозвав до російського войска, завернули назад до Порт Артура. Вояк той, роздавши відозву поміж своїх товаришів, вернув вночі з дня 4 с. м. назад до Японців і сказав їм, що російські вояки обіцали ему дати відповідь за кілька днів. Він каже, що межи залогу єсть мимо волі і приказів ген. Штеселя велика охота піддати ся. Він розповів також, що належав до відділу, котрый мав спершу 800 людей а тепер осталося лише 30. З російської сторони доносять, що Японцям не удало ся доси взяти ані одного форту, а в тім, що доносять газети, єсть лише тілько правда, що Японцям удало ся взяти лише кілька поменших укріплень перед фортаами, котрі однакож не мають великої вартості. В Порт Артурі має бути подостатком поживи, бо єї довозять ночами хіньські джунки.

## Н О В І Н И

Львів дні 11-го падолиста 1904.

— Іменовання. Є. В. Цісар іменував інспектора фабрики тютюну в Krakovi Вільг. Келера, старшим інспектором фабрики тютюну в Винниках.

— Ц. к. Дирекція почт і телеграфів оповішує: На основі рішення ц. к. Міністерства торговли з дні 7 жовтня 1904 ч. 50.104 зістала вказана

уряду поштового в Млаках змінена на Сянки. В віднесенню до властів, урядів і публіки не зайдли по тій причині п'які інші зміни.

— З'їзд руских послів до сейму і ради державної з Галичини і Буковини відбув ся у Львові віторок. В з'їзді взяло участь 17 послів.

— Вечерниці з танцями відбудуться заходом тов. «Кружок українських дівчат» у Львові в суботу дня 12 падолиста в сали «Рускої Бесіди». Буфет у влатнім заряді. Вступ 1 К від особи для цп. академіків 50 с. Початок о годині 8 вечором. Просить ся о численні учасьтв.

— Дирекція Тов-а «Ризница» подає до прилюдної відомості одержане нею спровадане «Краєвого Союза ревізийного» в справі люстрації Тов. «Ризница» в Самборі, доконаної по мисли закона люстратором «Кр. Союза ревізийного»: «П. Апостоль Нічай перевів з поручення «Краєвого Союза ревізийного» люстрацію Товариства «Ризница» в Самборі в дніях 3, 4 і вересня 1904 і з доконаної ревізії предложив протокол люстрації, звіт після формуларя, приписаного розпорядком Міністерства, і свій звіт о висліді люстрації. На підставі того спровадання п. люстратора, як також спровадання і білянесу з р. 1903/4 Рада «Краєвого Союза ревізийного» приймає до відомості повісше спровадане і вислід ревізії, доконаної в товаристві «Ризница», після котрого оказув ся стан Товариства добрий, діловодство відповідне і ясне, управа згідна з статутом, контроля власна належить і розвій Тов-а видний. Заразом вказує Рада «Краєвого Союза ревізийного» управі Тов-а «Ризница» в Самборі як потрібне, щоби доповнити бракуючі декларації приступлення членів і щоби над продажею і експедицією поставити осібного управителя згідно контролюра, по можности за кавциєю».

— Нещастні пригоди. З Гусятини доносять: Дні 30 м. м. пополудні вийшов селянин з Майдану, Яков Регодинський на польоване до двірського ліса. Саме тоді переходить лісом побережник Франц Бандура з Тудорова з селянином Петром Воцяном. Регодинський склав перед ними рушницю під кожух так, що дуло стрільби найшло ся під пахою. Коли Бандура з Воцяном перейшли, хотів Регодинський витягнути рушницю, але так нещасливо се робив, що она вистрілила, а набій розірвав єму ціле рамя. На голос стрілу прибіг

побережник з товаришом, але вже не могли помочи конаючому Регодинському.

— Огні. Доносять з Грибович великих під Львовом, що в суботу дня 5 с. м. о 10 год. вечором вибух огонь в хаті господаря Вощака близько школи. Небезпечності була велика, бо вітер роздував огонь, так що ціле село могло обернутися в купу звалищ і попелу. Лиш завдяки тамошнім Соколам, яких злетіло ся в одній хвилі поверх 30, здавлено огонь, так що лиши дах згорів. — Сими днями згоріло в місточку Глиннянах 5 селянських загород. Пісода виносила 8026 К. Причина огню незвідна.

— Скритоубийчий замах, якого допустив ся візник Іван Котиляк на п. Іванецькій, найшов своє закінчене в самоубийстві. Іменно Котиляк, коли замітив, що за ним слідить поліція, відобразив собі житє вистрілом з револьвера в шопі п. Іванецької.

— Американську виставу в Сен-Люї оглянуло до дня 8 с. м. звич 16 міліонів людей.

— Жерело ріки Лаби в Чехах в наслідок сегорічної посухи цілковито висхло. Гадали, що в дощевій порі оно на ново витриме, але надія показала ся пустою. Видко підземні збирники води витворили собі інші дороги, куди добувають ся на верху.

† Померли: Константин Пирожинський, радник Намісництва, дня 10 с. м. у Львові; — Тадей Задурович, публіцист і писатель польський, б. редактор Трущбу, оногди у Львові, в 44-ім році життя.

— Позір! Товариство «Сокіл», котре заводить в краю сторожі пожарні, уряджує в сім році фантову лотерею на дохід будови власного дому. В тій цілі віддав «Сокіл» льоси в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в «Соколі» у Львові, по всіх складах «Народної Торговлі» на провінції як також в філіях «Сокола» по більших містах. Крім того віддав «Сокіл» на ту саму ціль облігації (зворотна по зичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Іванчинського, касиера «Дністра» у Львові, Рицюк 10.

перебивав легку мраку, що здіймалася з лісів. З усіх сторін доносило ся п'ярінське польські коників і мішало ся з голосним рагканем жаб. Під моїми ногами плюскотіла вода сияючи ще, чорносиню краскою озера. Я ішов краєм малої дуки, котра простягала ся аж до берега озера і дивлячи ся далеко перед себе, думав я про можливість нової стрічі в Росіянкою; я винайдив романтичні случаї, які мали нас знести з собою, а навіть розпочав видуману розмову, в котрій я дуже бистроумно і дотепно поводився. Коли я так будував мої замки на леді, почув я під галузем однієї верби металічний звук ланцуха, за котрій торгано і нараз побачив я кілька кроків перед собою білу стат... То була княжна.

Она пробовала відвізти ланцух, котрим було привязане човно до глубоко вбитого в землю пала; але їй то не удавалося. Єї малі пальці дармо ранили ся о заржавілі зелізні перстені, що були завязані в узел. Она гнівно тупала ногами о землю, нетерпливість запалила в єї очах незвичайний огонь, крізь єї дитинячі уста, які стиснув гнів, виривали ся слова роздратовання.

— Ах, Боже, як то противно — крикнула.

— Позвольте — сказав я нагле приступаючи.

І я розвязав ланцух, ушкодивши при тім порядно мої нігти.

Она між тим вскочила вже в човно і оглядала мене від стіц до голови. Я ціліх вісім днів перебув в горах, ішов в дощ і всяку непогоду, спав на сіні в шаласах і тому мій зовнішній вигляд був досить опущений, борода за довга і розтріпані, капелюх поломаний, одінє помяте, чоботи заболочені.... Она уважала мене очи видачки за перевізника.

— Дакую — склала коротко. — А тепер повезете мене до Дуїні, добре?

— З найбільшою присмінностю — відпові

я, а мое серце аж сильніше забило ся. Я скочив в човно і відбивши одним ударом венла лодку далеко від берега, почав я веслувати, між тим як она сидячи напротив мене правила кермою. Сходячий місяць показав мені тепер ліпше ві прекрасне лицце, окруженні ясним буйним волосем і з двома чорними як вуголь і бліскучими очима. На шовковій блузі мала припята китиця цвітів, котрих запах доносив ся аж до мене.

— Я хотіла вже давно зробити ту прогульку — відозвавася ся, немов би оправдуючись передо мною — але моя тітка боїться ся води, а міс Грей то правдива курка; тому я постновила вибрести ся сама і як би не той поганій ланцух, то я була би вже далеко.

Говорила дуже добре по француски з легким загорянням на голосом, що в єї устах звучав дуже мило. Я цілій здивлений в неї, не гадав о тім, аби її відповісти і вдоволив ся тим, що веслував з цілої сили, так, що ми досить скоро опинилися на середині озера.

— Одним словом ви прийшли в сам час — говорила дальше — але ви не стратили часу і тому я мушу вас винагородити....

Сказавши то, витягнула з кишені маленьку мішонку, на котрій побачив я срібні букви в сівітлі місяця і хотіла вже сягнути до середини, коли я задержал єї рукою руки.

— Дякую вам, пані, але я не перевізник і уважаю себе достаточно нагородженим тим вдовoleniem, що можу вас супроводити в тій нічній прогульці.

Она скоро піднесла голову, єї гладке чоло зморщило ся і она змірила мене наляканім і невдоволеним поглядом.

— А хто ж ви? — спітала мене.

— Я простий турист, котрий чує ся дуже щасливим, що случайно найшов ся на березі, аби вам зробити прислугу.

Она успокоїла ся і навіть усміхнулась.

— А!... — сказала — в такім случаю

мушу вас перепросити за мою нечесність... Я зробила дурницю, яку моя учителька міс Грей назвала би певне інгрорег.... Коли хочете, вертайтеся до Фельбоар.

Она обернула кермою так, що човно звернуло і я почав знов веслувати, однако тепер вже о много поволіше. Місяць, що все висхше піднімав ся, кидав довгий промінь на ціле зеркало водне; заслонені легкою срібною мракою гори представляли пречудний вид, а здалека від сторони сільця Дуссар слала горіюча ватра пастухів своє червоне сівітло до нас.

— Ви були на Мон-Блан? — спітала мене княжна, що як здавалося вже успокоїла ся до моєї особи і уважала відповідним показати ся вічливою і перервати мовчане.

— Вертаю звідтам.... Сюди прийшов я в Аннені через Араві, Тон і вершок Фурнетти

— Знаєте вже наше озеро? Правда, оно чудесне?

— Певне, особливо в тій хвилі.

— Оно красне в кождім часі — відповіла рішучо — оно таке ясне і голубо прозрачне, що аж хоче ся кинутися в него.... Ах, вода! Пропадаю за водою! — сказала живо і опустила одну руку та омочила єї в срібній бороді, яку човно лишало за собою.

— Чи ви може русалка? — спітав я глядячи на неї з одушевленем.

— Я хотіла би нею бути! Кажуть, що они тут суть, бо знаєте, що ви на воді, котрі має свою історію.

— Справді?

— Так, тутешні мешканці кажуть, що на тім самім місці, на котрім ми тепер, запало ся ціле село в озеро, бо селяни не хотіли прийти на ніч і угостити одну стару жебрачку, що була русалкою. В часі місячних нічей когути в западім селі на дні озера, а дзвони дзвонять, як на службі Божій.... Стійте, слу-

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 11 падолиста. Єго В. Цісар Франц Йосиф вислав до президента Розельта телеграму з гратулациєю з нагоди его сьвітлої побіди при виборах.

Триест 11 падолиста. Вчера вечером прийшло тут знову до демонстрацій, в яких брали участь звиш 2000 людей. Намістник кн. Гогенльоге був через 2 години на улицях міста, в точках найбільше загрожених, щоби переконати ся о поступованию поліції. В кількох місцях прийшло до бійки; 10 осіб є ранених палицями або камінем; 22 осіб арештовано а з тих 11 випущено на волю.

Лондон 11 падолиста. Положене в Порт Артурі єсть повне розпуки, але доси нема потвердження чутки, мов би то кріпость капітулювала або щоби її Японці здобули.

Петербург 11 падолиста. „Новості“ доносять: Міністер справ внутрішніх кн. Свято-Полк Мірський приймаючи депутатію жидівських земляків заявив їй, що на его погляд треба стреміти до ідеалу рівноуправління всіх класів населення.

Петербург 11 падолиста. Намістник Алексіев не замешкав в зимові царські палаті, як то первістно було постановлено, але в приватнім готелі. — Візьмі ген. Кавальбарса до Всіхдії Азії відрочено до приїзду царя.

Мукден 11 падолиста. Російска агентия телеграфічна доносить: Адмірал Скридлов по довшім побуті в Мукдені поїхав до головної кватери російської на нараду з Куропаткіном і позістане там мабуть 3 дні.

Токіо 11 падолиста. Дня 6 с. м. згорів від гранатів магазин, положений в північній часті Порт Артура. По полуудни того дня вилетіла у воздух стара батерія положена перед фортом Суншушан.

хайте! Чи не виглядає то як далекий звук дзвонів?

Она перехилила ся через край човна і усміхнена слухала, піднісши руку до гори, з якої спливали каплі води і блищали в сьвітлі місяця.

— Чуете? — повторила.

Я наблизив ся, так що наші голови майже зіткнули ся і послухаво слухав. Впрочім аби так похилений коло неї сидіти, був би я всю вірю і присягав на все, що би она хотіла. І справді здавалось мені, немов би я чув далеку, незвістну музику. Може то було просто бите моого серця, бо я був сильно розворушений сусідством тої пречудної книжки з золотим волосем і чаруючими очима. Крім того ударив мені до голови заголовищний запах цвітів з квітці.

— Тихо! — додала з таємничою усмішкою, приложивши вогкий палець до уст — чуєте русалку, що нас кличе?

Серед нічної тишіни чути було здалека голос рога і внаслідок якоїсь акустичної обставини вдавалося ся, що та далека музика несе ся з дна озера.

— Ах ні! — скрикнула, розсміявшись на цілий голос, на вид моого здивованого лиця, моого одушевленого погляду і напів отворених уст. — Мені дійстно здається ся, що то нічого іншого як лише «вичайний ріг»!

— Ви русалка того озера — сказав я в любові одушевленю — і ви надаєте ему цілу пригадану!

Она знов розсміяла ся, а що я живо вислував, причалили ми вскорі до одного виноградника, що лагідно опускав ся вже до самої води. Понад дрожачими вершками винограду виділа в яснім сьвітлі місяця елегантна вілля, а на темнім фоні неба відбивали ся її пестрі дахівки і дві вежі. Італіанська льоджа, цілком заросла повоєм, красила її перед.

Нараз закликала якась чорна статі, що

Лондон 11 падолиста. „Daily Telegraph“ доносить з Тиенцину під вчерашиною датою: Російські кораблі в Порт Артурі мусять з причини японського огню заєдно змінити свої становища. В виду того сподівають ся, що російська флота буде пробована знову втечі з пристані.

Лондон 11 падолиста. „Morning Post“ доносить з Шангаю під вчерашиною датою: Зачувати тут, що Японці ще раз завели переговори о капітуляцію задоги в Порт Артурі. Ген. Штессель просив о час на нараду з офіцірами. Кріпость єсть достаточно заохистрена в похізу, брак лиш води.

Лондон 11 падолиста. „Daily Telegraph“ доносить з головної кватери ген. Оку під датою 9 с. и.: Росіяни виконали кілька енергічних атаків на Ліншіпу, але їх відперто з величими стратами. Огонь з пушок знищив зовсім Ліншіпу.

Паріж 11 падолиста. Судия слідчий прослухав міністра війни Андре'го, котрий заявив, що піддержує жалобу против Сіветона. Міністер описав подію і сказав, що занедужав лиш легко від удара Сіветона.

## НАДІСЛАНЕ.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка, для ужитку молодіжі. Ціна 1 зл. 20 кр. Шевченко таким заголовком видало руске Говариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрої можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житієм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житеписі і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані під до поодиноких поезій многі пояснення в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозумілості поезій, їх краси і духа. Книжку ся можна дістати в рускім Товаристві педагогічнім у Львові, Чарнецького, ч. 26.

перехилила ся через поруче льоджи, молоду дівчину.

— Надя, Надя! Ходи до кімнати... Хочеш набувити ся катару?

— То моя тітка — шепнула Надя. — Чи я набавлю ся катару, не знаю, але що она порядно насварить на мене, то певно... Дякую і добра ніч!.. Будьте ласкаві привязати човно... Коли ви не перевізник, не можу вам заплатити, а однак хотіла би я сплатити мій довг.

Хвильку надумувала ся, відтак відтягла нараз китицю цвітів від своєї блузи і кинула єї мені:

— Будьте здорові і задержіть ті цвіті на памятку по русалці!

Она побігла огородом до гори і щезла під каштанами. На другий день відіхав я з моїми товаришами кораблем в Фалльоар і більше не бачив хорошої книжни....

\* \* \*

А тепер я по двайцять сяк п'ятьох літах опинив ся знов на берегах того зачарованого озера. Вілля все ще стоїть серед виноградниців з своїми вежами, з зеленими дахівками і оброслою повоєм льоджю. Молоді, здорові, веселі туристи все ще відирають ся з веселими піснями на вершках скалистої Фурнети і скочують на долину. Я виїхав човном на середину озера і віднайшов місце, де мало затонути кашочне село. Але мимо пильності наслухування не чув я ні звуку дзвонів, ні солодкого голосу русалки... Я чув лише, що мені минуло п'ятьдесят літ, а сумовиті голоси жаб немов би жалували за мою минувшою молодостю і моїми колишніми товаришами подорожи.

## Рух поїздів

важкий від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
<b>в день</b>		
6:00	З Кракова	
6:10	Іцкан, Делятина, Чорткова	
7:30	Рави рускої, Сокаль	
7:40	Підволосіск, Бродів	
7:45	Лавочного, Хиріва, Калуша	
8:00	Самбора, Хиріва	
8:10	Станиславова, Жидачева, Потутор	
8:20	Яворова	
8:55	Кракова	
10:02	Стрия, Борислава	
10:20	Ряшева, Любачева	
11:25	Коломиї, Жидачева, Потутор	
1:10	Лавочного, Калуша, Хиріва	
1:30	Кракова	
1:40	Іцкан, Калуша, Чорткова	
2:30	Підволосіск, Бродів, Гусятина	
4:35	Стрия, Хиріва, Тухлі	
4:45	Яворова	
5:03	Бельця, Сокаль	
5:30	Підволосіск, Бродів	
5:40	Кракова	
5:50	Іцкан, Жидачева	
<b>вночі</b>		
8:40	З Кракова	
9:10	Іцкан, Чорткова, Потутор	
9:50	Кракова	
10:00	Самбора, Хиріва	
10:20	Підволосіск, Бродів	
10:40	Лавочного, Хиріва, Калуша	
12:20	Іцкан	
2:31	Кракова	
3:25	Тернополь, Гришалова.	

посп.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в день</b>		
6:20	До Іцкан, Жидачева, Потутор	
6:30	Підволосіск, Бродів, Чорткова	
6:45	Лавочного, Борислава	
6:50	Яворова	
8:25	Кракова	
8:35	Кракова	
9:10	Лавочного, Хиріва, Калуша	
9:25	Самбора, Хиріва	
10:35	Черновець, Делятина, Потутор	
10:45	Бельця, Сокаль, Любачева	
1:55	Підволосіск, Бродів	
2:45	Іцкан, Потутор, Чорткова	
2:55	Кракова	
3:05	Стрия, Хиріва, Тухлі	
3:30	Ряшева, Любачева, Хиріва	
3:40	Самбора, Хиріва	
5:48	Яворова	
5:55	Коломиї, Жидачева	
<b>вночі</b>		
6:20	До Кракова	
6:40	Лавочного, Хиріва, Калуша	
7:05	Рави рускої, Сокаль	
9:00	Підволосіск, Бродів	
10:05	Перемишля, Хиріва	
10:42	Іцкан, Заліцник, Делятина	
10:55	Кракова	
11:00	Підволосіск, Бродів, Заліцник	
12:45	Стрия	
2:51	Ряшева, Любачева (може неділі)	
4:10	Кракова	

**ЗАМІТКА.** Пора мічна від 6 г. вечором до 5 г. 59 р. рано. Час середньо-европейський від львівського с 30 мін. В місті видають білети Іади: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гансмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечором, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, інформаційні провідники, розклади Іади і т. п. бюро інформаційне ц. к. велівниць державних (ул. Красіків ч. 5 в подвір'ю, сходи П. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

— О Г О Л О Ш Е Н Я. —



„Олень“



## МИЛО ШІХТА

Знаки охоронні

„Ключ“

Найліпше, най-  
видатніше,  
а тим самим  
найдешевше  
мило без всикіх  
шкідних  
домішок.



### Всюди до набуття.

Купуючих просить ся о звернені уваги на напис:  
„ШІХТ“, що єсть на кождій штуці мила, як  
також на один з наведених охоронних знаків.

Аптека в Королівці

В. АЛЕРГАНДА

поручас

### АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Ці ті, виготовлені в най-  
цінніших ростин альпейських,  
середишають всі до тепер  
уживані зілля, грудні сиропи і  
так подібні препарати своїми  
успіхами. Наслідком того они  
просто неопінені при кате-  
ральних болезнях легких і про-  
водів віддихових, при кашлю,  
крищі і всіх других подібних  
задугах. Спосіб ужиття:  
Горсть зіль тих запарює ся  
в півлянці кипячої води і той  
зівар не ся в літнім стані  
рано і вечором.

Ціна 50 сот.

Дуже величавий  
образ комнатний  
**ПРИЧАСТЬ**

чолований артистом Бверски  
в природних красках.  
Величина образа 55×65 см.

Набутти можна у

**Антона Хойнацького**

### Інсертати

(оповіщення приватні) до  
„Газети Львівської“, „Народної  
Часописи“ і всіх інших часо-  
песей приймає виключно лих  
ново отворена „Агенція днев-  
ників і оголошень“ в пасажу  
Гавсмана ч. 9. Агенція ся  
приймає також пренумерату  
на всі дневники країні  
і заграниці.

**Обезпечайте будинки, движимости, збіже і пашу  
против огневих під**

в одинокім рускім Товаристві асекураторійнім

# „Дністер“

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаємності членів, то значить звертає членам щорічну чисту над-  
важку. Звороти виносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. с. 8%.

Шкода ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР  
відшкодувань на суму 4,161.669 К.

Фонд ДНІСТРА з кінцем 1903 р. виносать 1,013,691 К і уміщені в пупілярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА находяться у всіх містах, місточках і багатьох селах і легко кождому обезпечити ся че-  
рез агента; ДНІСТЕР уділяє агентії господарям, де єще на більший округ немає агентії. Агенти заробили  
також 537.815 К провізії.

НА ЖИТІ треба обезпечати ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківськім; власну провізію від таких обезпечені  
дась ДНІСТЕР на рускі добродійні цілі; тому на житі обезпечайтесь тілько через ДНІСТЕР.

**Товариство взаємних обезпеченів „Дністер“**  
у Львові, Ринок 10, в домі „Просвіти“.

ПОЛІСІ „Дністра“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ощадності.

Головна Агенція днівників і оголошень

## Пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає оголошення до всіх днівників  
і також пренумерату на всі часописи країні і заграниці.